



C457E-F94r

Fabriqué en Chine
Made in China

FRANÇAIS

C457E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
AVERTISSEMENT ! Ne touchez pas le tube chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

Commande d'activation de l'interrupteur

IMPORTANT ! Cet appareil est doté d'une commande d'activation retardée. Immédiatement après avoir allumé l'appareil, vous pouvez ajuster les réglages de température. Après 5 secondes de mise en marche de l'appareil, les boutons de température se verrouillent automatiquement. Pour modifier les réglages de température, maintenez le bouton « +/- » enfoncé pendant 1 à 2 secondes. Cela désactivera le mode verrouillage et permettra de modifier les réglages. Pour éteindre l'appareil alors qu'il est en mode verrouillage, maintenez le bouton marqué Ø enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

• Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout noeud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
• Maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'affichage numérique se met à clignoter et l'appareil commence automatiquement à chauffer.
• Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de température adapté à votre type de cheveux. L'affichage numérique clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage numérique s'allume en continu.
• **Précisions :** Les réglages de température de l'appareil se verrouillent automatiquement après 5 secondes. (Voir Commande d'activation de l'interrupteur).
• **Précautions :** Avant de procéder au coiffage, veillez à porter le gant de protection contre la chaleur universel sur la main qui enroule les cheveux autour du tube.
• Prenez une mèche de cheveux, en commençant à 5 cm du cuir chevelu, et placez l'appareil à côté de la mèche de cheveux, en vous assurant que l'extrémité de l'appareil est dirigée vers le bas, en direction de l'épaule.
• Commencez à enrouler les cheveux autour de la partie supérieure du tube la plus proche de la poignée. Continuez à enrouler les cheveux le long du tube jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de cheveux à enrouler autour.
• Maintenez l'extrémité de la mèche de cheveux en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux. Ensuite, déroulez ou relâchez la mèche de cheveux et retirez l'appareil.
• Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
• Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
• Après utilisation, maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Vous disposez de 6 réglages de température au choix entre : 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C et 210 °C.

Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de maintenir le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour remettre l'appareil en marche.

Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant l'application. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

Gant de protection contre la chaleur

IMPORTANT ! Gant de protection pour protéger les doigts en cas de contact avec le tube chauffant lorsque vous enroulez les mèches de cheveux autour de celui-ci. Veuillez noter que le gant de protection est uniquement conçu pour assurer une protection en cas de contact bref. Un contact prolongé avec la surface brûlante entraîne un gène.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
• Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH

C457E

DEUTSCH

C457E

NEDERLANDS

C457E

ITALIANO

C457E

ESPAÑOL

C457E

PORTUGUÊS

C457E

DANSK

C457E

Read the safety instructions first.

WARNING ! Achten Sie darauf, dass die heiße Gerätewandfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
WARNING ! Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

Switch Activation Control

IMPORTANT ! This appliance features delayed activation control. Immediately after turning the appliance on, you are able to adjust the temperature settings. After 5 seconds of the appliance being on, the temperature buttons will automatically lock. To adjust the heat settings, hold down the « +/- » button for 1-2 seconds. This will deactivate the lock mode and allow the settings to be changed. To turn off the appliance whilst in lock mode, hold down the button marked Ø until the appliance switches off.

HOW TO USE

• Ensure the hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
• Press and hold the button marked Ø for 1-2 seconds to turn the appliance on. The digital display will start flashing and the appliance will automatically start heating up.
• Maintain the button Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour allumer l'appareil. L'affichage numérique se met à clignoter et l'appareil commence automatiquement à chauffer.
• Appuyez sur le bouton « +/- » pour sélectionner le réglage de température adapté à votre type de cheveux. L'affichage numérique clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, l'affichage numérique s'allume en continu.
• **Précisions :** Les réglages de température de l'appareil se verrouillent automatiquement après 5 secondes. (Voir Commande d'activation de l'interrupteur).
• **Précautions :** Avant de procéder au coiffage, veillez à porter le gant de protection contre la chaleur universel sur la main qui enroule les cheveux autour du tube.
• Prenez une mèche de cheveux, en commençant à 5 cm du cuir chevelu, et placez l'appareil à côté de la mèche de cheveux, en vous assurant que l'extrémité de l'appareil est dirigée vers le bas, en direction de l'épaule.
• Commencez à enrouler les cheveux autour de la partie supérieure du tube la plus proche de la poignée. Continuez à enrouler les cheveux le long du tube jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de cheveux à enrouler autour.
• Maintenez l'extrémité de la mèche de cheveux en place pendant 5 à 8 secondes selon le type de cheveux. Ensuite, déroulez ou relâchez la mèche de cheveux et retirez l'appareil.
• Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.
• Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
• Après utilisation, maintenez le bouton Ø enfoncé pendant 1 à 2 secondes pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until the desired result is achieved.

There are 6 temperature settings to select from; 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C and 210°C.

Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the Ø button for 1-2 seconds to turn the power on again.

Heat Mat

The appliance comes with a heat mat for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press and hold the Ø button for 1-2 seconds to turn the power on again.

Hitzeschutzmatt

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant l'application. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

Tapis thermorésistant

IMPORTANT ! A universal heat protective glove has been supplied to help protect the hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance. Please note the heat protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused with prolonged contact with the hot surface.

CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely about the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

Hitzeschutzhandschuh

WICHTIG! Im Lieferumfang ist ein universeller Hitzeschutzhandschuh enthalten, der die Hand beim Wickeln der Haare um das Gerät vor einem kurzen Kontakt mit dem Stab schützt. Bitte beachten Sie, dass der Hitzeschutzhandschuh nur als Schutz für den kurzen Kontakt konzipiert wurde. Ein längerer Kontakt mit der heißen Oberfläche verursacht Beschwerden.

REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

Débranchez-le toujours après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

Débranchez-le toujours après utilisation.

FRANÇAIS

C457E

DEUTSCH

C457E

NEDERLANDS

C457E

ITALIANO

C457E

ESPAÑOL

C457E

PORTUGUÊS

C457E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

WAARSCHUWING ! Achten Sie darauf, dass die heiße Gerätewandfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.
WAARSCHUWING ! Raak de hete staaf en metalen onderdelen niet des Geräts aan.

Schalterbetätigungssteuerung

WICHTIG! Dieses Gerät verfügt über eine verzögerte Betätigungssteuerung. Unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts können Sie die Temperaturinstellungen vornehmen. Wenn das Gerät 5 Sekunden eingeschaltet ist, werden die Temperaturtasten 1-2 Sekunden anstehen, werden die Temperaturknöpfe automatisch verriegelt. Drücken Sie den « +/- »-Knopf für 1-2 Sekunden, um die Temperaturinstellung zu ändern. Um die Temperaturinstellung zu ändern, müssen Sie den Temperaturknopf wieder drücken.

INSTRUKTIONEN

• Asegúrese de que el cabello esté seco y cepillado para eliminar los nudos. Separe el cabello en secciones listas para el peinado.
• Mantenga el botón Ø marcado con Ø durante 1-2 segundos para encender el aparato. El display digital comenzará a parpadear y el aparato comenzará a calentar.
• Presione el botón « +/- » para seleccionar una temperatura de calor adecuada para su tipo de cabello. El display digital permanecerá en modo de bloqueo hasta que sea alcanzada la temperatura deseada. Una vez alcanzada la temperatura, el display digital permanecerá en modo de bloqueo y permitirá cambiar los ajustes. Para apagar el aparato mientras esté en modo de bloqueo, mantenga presionado el botón Ø hasta que se apague.

TEMPERATURSTELLUNGEN

• Asegúrese de que el cable esté seco y el aparato esté encendido. Divida el cabello en secciones delgadas para el peinado.

• Tome una sección de cabello —unos 5 cm— y coloque el aparato alrededor del extremo del cabello, garantizando que la extensión del aparato esté centrada en la parte media del cabello.

• Pulse el botón « +/- » para seleccionar una temperatura de calor idónea para su tipo de cabello. El display digital permanecerá en modo de bloqueo hasta que sea alcanzada la temperatura deseada.

TEMPERATURSTUFEN

• Asegúrese de que el cable esté seco y el aparato esté encendido. Pulse el botón Ø para encender el aparato.

• Pulse el botón « +/- » para seleccionar una temperatura de calor idónea para su tipo de cabello. El display digital permanecerá en modo de bloqueo hasta que sea alcanzada la temperatura deseada.

Temperaturinstellungen

• Asegúrese de que el cable esté seco y el aparato esté encendido. Pulse el botón Ø para encender el aparato.

• Pulse el botón « +/- » para seleccionar una temperatura de calor idónea para su tipo de cabello. El display digital permanecerá en modo de bloqueo hasta que sea alcanzada la temperatura deseada.

Temperaturstufen

• Asegúrese de que el cable esté seco y el aparato esté encendido. Pulse el botón Ø para encender el aparato.

• Pulse el botón « +/- » para seleccionar una temperatura de calor idónea para su tipo de cabello. El display digital permanecerá en modo de bloqueo hasta que sea alcanzada la temperatura deseada.

Temperaturinstellungen

• Asegúrese de que el cable esté seco y el aparato esté encendido. Pulse el botón Ø para encender el aparato.

• Pulse el botón « +/- » para seleccionar una temperatura de calor idónea para su tipo de cabello. El display digital permanecerá en modo de bloqueo hasta que sea alcanzada la temperatura deseada.

Temperaturstufen

SVENSKA

C457E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

VARNING! Se noga till att apparatens heta ytter inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikt och häls.

VARNING! Hårdt inne i apparatens heta cylinder eller metalldelar medan de är varma.

Byta aktiveringskontroll

VIKTIGT!

Denna apparat har fördöjd aktiveringskontroll. Ommedelbart efter att du slagit på apparaten kan du justera temperaturinställningarna. 5 sekunder efter att apparaten slägts på läses temperaturknappa automatiskt. För att justera värmeinställningarna trycker du ner knappen $+/-$ under 1-2 sekunder. Detta kommer att slägläget och gör det möjligt att ändra inställningen. För att stänga av apparaten närs den är i läsläget trycker du ner knappen märkt med \odot tills apparaten stängs av.

BRUK AV APPARATET

- Se till att håret är torrt och genomkammat för att avgåsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor som är klara för styling.
- Tryck och håll ner knappen märkt med \odot under 1-2 sekunder för att slå på apparaten. Den digitala skärmen kommer börja blinka och apparaten är upp automatiskt.
- Tryck på knappen $+/-$ för att välja en värmeinställning som passar din hårtyp. Den digitala skärmen kommer blinka tills den ønskade värmeinställningen uppnåtts. När temperaturen uppnåtts kommer den digitala skärmen att lysa.
- Observera:** Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt efter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).
- Observera:** Se till innan stylingen att du har värmehandskan på den hand som virar håret om cylindern.
- Ta en härlinga och böja 2 tum från härbotten genom att placera apparaten brevid härlingslen, se till att slutet av apparaten pekar ner mot axeln.
- Börja linda håret runt den övre delen av cylindern närmast handtaget. Fortsätt linda håret längst med cylinderns längd tills det inte längre finns mer hårt att linda.
- Håll fast änden på håret i 5-8 sekunder beroende på hårtyper. Linda därefter upp eller släpp härlingslen och dra apparaten bortåt.
- Låt locken svälva innan du börjar stylingen.
- Upprepa för alla härlingslen.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla in knappen \odot under 1-2 sekunder och dra därefter ut kontakten.
- Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Värmeinställning

Använd den lagre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjocka och röda hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid den första användningsfallet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyper. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills resultatet uppnås.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

Automatisk avstängning

Apparaten har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter är gängen stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten trycker du och håller in knappen \odot under 1-2 sekunder för att slå på strömmen.

Värmetextur

Apparaten levereras med en värmetextur som används under och efter stylingen. Lägg inte apparaten på värmevärmelägen utan under användningen, inte ens om den ligger på värmetexturen. Stäng av apparaten efter användning och dra ut kontakten. Vira genast i apparaten i den medföljande värmetexturen och låt den svälva helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn eftersom det tar flera minuter innan den svälver.

Värmehandske

VIKTIGT! En universal värmehandske medföljer som skyddar handen mot fullförlig kontakt med cylindern när du lindar håret runt apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett initialt kontaktskydd. Den skyddar inte vid längre kontakt med den heta ytan.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla apparaten i bästa skick:

- Linda inte sladden till apparaten utan nulla ihop den löst vid sidan av när du laggar undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ut kontakten efter användning.

NORSK

C457E

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

ADVARSEL! Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, særskilt øyen, øren, ansikt og hals.

ADVARSEL! Hårdt inne i apparatens heta cylinder eller metalldelar medan de er varme.

Aktiveringskontroll

VIKTIG! Denna apparat har fördöjd aktiveringskontroll. Ommedelbart efter att du slagit på apparaten kan du justera temperaturinställningarna. 5 sekunder efter att apparaten slägts på läses temperaturknappa automatiskt. För att justera värmeinställningarna trycker du ner knappen $+/-$ under 1-2 sekunder. Detta kommer att slägläget och gör det möjligt att ändra inställningen. För att stänga av apparaten närs den är i läsläget trycker du ner knappen märkt med \odot tills apparaten stängs av.

BRUK AV APPARATET

- Se til at håret er torrt og gress gjennom håret for å løse opp floker.
- Tryck og hold knappen mørket \odot i 1-2 sekunder for å slå på apparatet. Den digitale skärmen kommer blinke og apparaten er opp automatiskt.
- Tryck på knappen $+/-$ for å velge en värmeinställning som passer din hårtype. Den digitale skärmen kommer blinke tills ønskade värmeinställningen uppnåtts. Når temperaturen uppnåtts kommer den digitale skärmen at lysa.
- Observera:** Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt etter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).
- Observera:** Se til innan stylingen att du har värmehandsken på den hand som virar håret om cylindern.
- Ta en härlinga og böja 2 tum fra härbotten genom att placere apparaten brevid härlingslen, se til at slutet av apparaten pekar ner mot axelen.
- Börja linda håret runt den øvre delen av cylindern nærmest handtaget. Fortsätt linda håret längst med cylinderns längd tills det ikke längre finns mer hårt att linda.
- Håll fast änden på håret i 5-8 sekunder beroende på hårtyper. Linda därefter upp eller släpp härlingslen och dra apparaten bortåt.
- Låt locken svälva innan du börjar stylingen.
- Upprepa för alla härlingslen.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla in knappen \odot under 1-2 sekunder och dra därefter ut kontakten.
- Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Värmeinställning

Använd den lagre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjocka och röda hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid den första användningsfallet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyper. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills resultatet uppnås.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

Automatisk avstängning

Denna apparat har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter är gängen stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten trycker du och håller in knappen \odot under 1-2 sekunder för att slå på strömmen.

Värmetextur

VIKTIGT! En universal värmehandske medföljer som skyddar handen mot fullförlig kontakt med cylindern när du lindar håret runt apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett initialt kontaktskydd. Den skyddar inte vid längre kontakt med den heta ytan.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla apparaten i bästa skick:

- Linda inte sladden till apparaten utan nulla ihop den löst vid sidan av när du laggar undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ut kontakten efter användning.

SUOMI

C457E

Lue turvahäitteet ensin.

VAROITUS! Vält laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.

VAROITUS! Älä koske laitteen kuumaan putkeen tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuuma.

Aktivoinnin hallinta

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoinnin hallinta. Pystyt säätmään lämpötila-asetuksen välittömästi sen jälkeen, kun olet kyennyt laitteneen päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia, lämpötilapainikkeet lukeutuvat automaattiseksi. Voit säättää lämpöasetuksen pitämällä $+/-$ -painiketta painettuna 1-2 sekunnista ajan. Tämän lukeutumisen jälkeen laitteen lämpötila-asetuksesta poistuu automaattisesti. Jos laite on ollut käytössä vähintään 5 sekuntia, se palauttaa itsestään lämpötilaan.

BRUK AV APPARATET

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takut on poistettu kampaalma hiukset kauttaaltaan. Jaa hiukset osoihin, jotka ovat valmiit muotioon.
- Trykk ohi ja hoida knappi mérket \odot i 1-2 sekunder for å slå på apparatet. Den digitale skärmen kommer bönä och apparaten er opp automatiskt.
- Trykk på knappen $+/-$ for å velge en värmeinställning som passer din hårtype. Den digitale skärmen kommer blinka tills ønskade värmeinställningen uppnåtts. Når temperaturen uppnåtts kommer den digitale skärmen at lysa.
- Observera:** Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt etter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).
- Observera:** Se til innan stylingen att du har värmehandsken på den hand som virar håret om cylindern.
- Ta en härlinga och böja 2 tum från härbotten genom att placere apparaten brevid härlingslen, se til at slutet av apparaten pekar ner mot axelen.
- Börja linda håret runt den øvre delen av cylindern nærmest handtaget. Fortsätt linda håret längst med cylinderns längd tills det ikke längre finns mer hårt att linda.
- Håll fast änden på håret i 5-8 sekunder beroende på hårtyper. Linda därefter upp eller släpp härlingslen och dra apparaten bortåt.
- Låt locken svälva innan du börjar stylingen.
- Upprepa för alla härlingslen.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla in knappen \odot under 1-2 sekunder och dra därefter ut kontakten.
- Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Värmeinställning

Använd den lagre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjocka och röda hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid den första användningsfallet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyper. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills resultatet uppnås.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

Automatisk avstängning

Denna apparat har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter är gängen stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten trycker du och håller in knappen \odot under 1-2 sekunder för att slå på strömmen.

Värmetextur

VIKTIGT! En universal värmehandske medföljer som skyddar handen mot fullförlig kontakt med cylindern när du lindar håret runt apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett initialt kontaktskydd. Den skyddar inte vid längre kontakt med den heta ytan.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla apparaten i bästa skick:

- Linda inte sladden till apparaten utan nulla ihop den löst vid sidan av när du laggar undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ut kontakten efter användning.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

C457E

Συμβολουετέτε πρώτα τις δημόσιες ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Προσέρχεται ώστε η σύριγγα επιφένεια της συσκευής να μην έρθει σε σύμπτωση με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λασιθί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τους κυλινδρούς ή τα μεταλλικά οσιά της συσκευής.

Aktivoinnin hallinta

TÄRKEÄ! Tässä laitteessa on viviästyettä aktivoinnin hallinta. Pystyt säätmään lämpötila-asetuksen välittömästi sen jälkeen, kun olet kyennyt laitteneen päälle. Kun laite on ollut päällä 5 sekuntia, lämpötilapainikkeet lukeutuvat automaattiseksi. Voit säättää lämpöasetuksen pitämällä $+/-$ -painiketta painettuna 1-2 sekunnista ajan. Tämän lukeutumisen jälkeen laitteen lämpötila-asetuksesta poistuu automaattisesti. Jos laite on ollut käytössä vähintään 5 sekuntia, se palauttaa itsestään lämpötilaan.

BRUK AV APPARATET

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takut on poistettu kampaalma hiukset kauttaaltaan. Jaa hiukset osoihin, jotka ovat valmiit muotioon.
- Trykk ohi ja hoida knappi mérket \odot i 1-2 sekunder for å slå på apparatet. Den digitale skärmen kommer bönä och apparaten er opp automatiskt.
- Trykk på knappen $+/-$ for å velge en värmeinställning som passer din hårtype. Den digitale skärmen kommer blinka tills ønskade värmeinställningen uppnåtts. Når temperaturen uppnåtts kommer den digitale skärmen at lysa.
- Observera:** Apparatens temperaturinställningar kommer läsas automatiskt etter 5 sekunder. (Se Byta aktiveringskontroll).
- Observera:** Se til innan stylingen att du har värmehandsken på den hand som virar håret om cylindern.
- Ta en härlinga och böja 2 tum från härbotten genom att placere apparaten brevid härlingslen, se til at slutet av apparaten pekar ner mot axelen.
- Börja linda håret runt den øvre delen av cylindern nærmest handtaget. Fortsätt linda håret längst med cylinderns längd tills det ikke längre finns mer hårt att linda.
- Håll fast änden på håret i 5-8 sekunder beroende på hårtyper. Linda därefter upp eller släpp härlingslen och dra apparaten bortåt.
- Låt locken svälva innan du börjar stylingen.
- Upprepa för alla härlingslen.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla in knappen \odot under 1-2 sekunder och dra därefter ut kontakten.
- Låt enheten svälva innan du lägger undan den.

Värmeinställning

Använd den lagre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjocka och röda hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid den första användningsfallet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyper. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills resultatet uppnås.

Det finns 6 temperaturinställningar att välja mellan: 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C och 210 °C.

Automatisk avstängning

Denna apparat har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter är gängen stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten trycker du och håller in knappen \odot under 1-2 sekunder för att slå på strömmen.

Värmetextur

VIKTIGT! En universal värmehandske medföljer som skyddar handen mot fullförlig kontakt med cylindern när du lindar håret runt apparaten. Observera att värmehandsken endast är avsedd att ge ett initialt kontaktskydd. Den skyddar inte vid längre kontakt med den heta ytan.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Följ nedanstående steg för att hålla apparaten i bästa skick:

- Linda inte sladden till apparaten utan nulla ihop den löst vid sidan av när du laggar undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ut kontakten efter användning.

MAGYAR

C457E

Először olvassa el